



September 2010, Ausgabe 45

In Partnerschaft mit



Ämtliche Mitteilung

Zugestellt durch Post.at



Für den Inhalt verantwortlich, Design, Layout: Arbeitskreis Dorftwicklung

## Inhaltsverzeichnis

### GEMEINDENACHRICHTEN

- Baugrund / Bürogebäude
- OÖ Hundehaltesgesetz
- Reinigungskraft
- Schulbeginnhilfe OÖ Land
- Mülltonnentauschaktion
- Geburten
- Verkehrskonzept
- Ehrungsfeier
- Öff. Zugang zum Friedhof
- Feier – Schulterberg /Pram

### DORFENTWICKLUNG

- Ferienaktion
- 17. Pflanzenbörse

### KINDERGARTEN - KULTUR - SCHULE - JUGEND

- Kindergarten
- Volksschule

### VEREINE

- KBW
- Kameradschaftsbund
- Imker
- Seniorenbund
- Musikverein
- Freiw. Feuerwehr
- Oldtimerclub
- Tennisverein
- Sportverein
- Sommerfest Highland Ranch

### WERBUNG

### TERMINE



Allen Rottenbacherinnen und Rottenbachern  
wünsche ich einen schönen Herbst  
und eine erfolgreiche Ernte.

Den Schülern und Kindergartenkindern einen  
angenehmen Start in das neue  
Schul- bzw. Kindergartenjahr.

Euer Bürgermeister

# AKTUELLE GEMEINDENACHRICHTEN

## Baugrund in Innernsee zu verkaufen

Fläche: 920 m<sup>2</sup> voll aufgeschlossen  
(Telefon, Strom, Kanal)  
leichte Hanglage, kein Bauzwang  
Verkaufspreis: EUR 33.000,--

Nähere Auskünfte unter der Telefonnummer:  
0664/6219927  
DI (FH) Johannes und Michaela Reisinger

---

## Bürogebäude zu vermieten

70 m<sup>2</sup> Bürogebäude inkl. 3 Parkplätze neben  
Bezirksbauernkammer Grieskirchen ab sofort zu  
vermieten.  
Auskunft BBK Grieskirchen 050/6902/3800.

---

## Familienoskar 2010

Die Familie ist für die Mehrheit der Menschen  
nach wie vor der wichtigste Wert.  
Damit Familie "gelingen" kann, braucht es aber  
einiges an Unterstützung, Beratung und vieles  
mehr. Deshalb sind dieses Jahr alle  
**Bürgerinnen und Bürger (sowohl Familien  
als auch Einzelpersonen) und alle in  
Oberösterreich familienorientiert arbeitenden  
Einrichtungen, Vereine, Non-Profit-  
Organisationen sowie Schulen,  
Kindergärten, Heime, Pfarren und kirchlichen  
Institutionen** zur Teilnahme am Oö.  
Familienoskar 2010 eingeladen.

Projekte und Initiativen, die das Leben von  
Familien erleichtern und verbessern – wie z.B.  
Schulwegsicherung, Errichtung einer  
Leihbücherei, einer Krabbelstube, Fest der  
Vereine, etc. können **bis 18. Oktober 2010**  
beim Familienreferat des Landes Oberösterreich  
eingereicht werden.

Der Sieger gewinnt den "Oö. Familienoskar"  
sowie einen Geldpreis in Höhe von 3.000,- Euro.  
Nähere Informationen sowie den  
Ausschreibungsfolder finden Sie auf  
[www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) bzw. erhalten Sie unter der  
Telefonnummer 0732/7720-11584.

## Oö. Hundehaltegesetz - Information

Ab 01. Juli 2010 findet man auf der Homepage  
des Landes Oberösterreich  
[„www.land-oberoesterreich.gv.at/Themen/Land-  
und Forstwirtschaft/Veterinärmedizin/Oö.  
Hundehaltegesetz“](http://www.land-oberoesterreich.gv.at/Themen/Land-und-Forstwirtschaft/Veterinärmedizin/Oö.Hundehaltegesetz) Wissenswertes über das Oö.  
Hundehaltegesetz sowie Informationen über  
Sachkundekurse und Vereine in Oberösterreich.  
Überdies findet man dort auch Antworten auf  
häufig gestellte Fragen (FAQ's) zum Oö.  
Hundehaltegesetz.

---

## Reinigungskraft

Reinigungskraft (nur Inländer) für Wohnung und  
Praxisräume gesucht.  
Ort: Holzhäuseln, 4681 Rottenbach  
Infos unter: 0699/19238463

---

## Schulbeginnhilfe des Landes Oberösterreich

Mit 100,-- Euro Schulbeginnhilfe werden  
Familien, deren Kinder erstmalig in die  
Pflichtschule eintreten, finanziell unterstützt.  
Aufgrund der sehr teuren Erstausrüstung von  
Taferlklasslern wird auf diese Weise jenen  
Familien geholfen, die diese Unterstützung am  
dringendsten benötigen.

## Schulveranstaltungshilfe des Landes Oberösterreich

Deutlich angestiegen ist die Zahl der  
Bewilligungen für die Schulveranstaltungshilfe.  
„Mehrkindfamilien“ stoßen an ihre finanziellen  
Grenzen, wenn gleich zwei Schulver-  
anstaltungen in einem Schuljahr  
zusammenfallen, erläutert LHStv. Franz Hiesl  
die Beweggründe, warum das Land OÖ. diese  
Familienunterstützung eingeführt hat. Ansuchen  
können alle Familien, bei denen zumindest zwei  
Kinder in einem Schuljahr an mehrtägigen  
Schulveranstaltungen teilnehmen (zusammen-  
gefasst mindestens 8 Schulveranstaltungstage).  
Anträge liegen in den Schulen und im  
Gemeindeamt auf und zum Downloaden zu  
finden unter:

[www.familienkarte.at/Familienservice/Foerderungen](http://www.familienkarte.at/Familienservice/Foerderungen)

# AKTUELLE GEMEINDENACHRICHTEN

## Mülltonnenausaktion



Wie schon im Dorfblatt '1, Ausgabe Juni 2010 hingewiesen wurde, dürfen nach der neuen Norm EN 840-1 nur mehr genormte und mit Rädern versehene Abfallbehälter (Mülltonnen) verwendet werden.

Der Behälter muss in der Schüttung des Fahrzeuges sicher aufgenommen werden können, ohne getragen oder von der Hand gehoben zu werden.

Die Gemeinde hat über den Bezirksabfallverband Grieskirchen normgerechte Abfallbehälter angekauft und diese werden nun an die Haushalte ausgegeben.

Preis pro Abfalltonne: € 25,-- (sind bar bei der Abholung zu entrichten)

Die bestellten Abfallbehälter können an folgenden Terminen im Feuerwehrhaus abgeholt werden:

**Montag, 06. September 2010  
von 08.00 – 11.00 Uhr  
Dienstag, 07. September 2010  
von 16.00 – 19.00 Uhr**



## Geburten

**Wilflingseder Anna**, geb. 18.05.2010,  
Watzing 11

**Hasenauer Liam Johannes**, geb.  
19.05.2010, Rappoltsberg 4

**Henkel Pascal**, geb. 23.06.2010,  
Weeg 16/12

**Schürrer Mia**, geb. 11.07.2010,  
Winkling 13

**Distlbacher Raphael**, geb. 19.07.2010,  
Frei 58

**Huber Elias**, geb. 02.08.2010,  
Innernsee 6

**Flör Jakob**, geb. 16.08.2010,  
Holzhäuseln 3

**Pichler Valentin Josef**, geb. 17.08.2010,  
Poppenreith 15

## Neues Gesicht im Kindergarten

Ab dem Kindergartenjahr 2010/2011 verstärkt **Petra Hude**, Weeg 27 als Stützpädagogin das Kindergartenteam.

## **ACHTUNG**

Bei der **Ferienaktion der Imker** sind bei **Familie Weidenholzer in Höbeding zwei Kinderwesten** (rote Weste mit Kapuze und Schmetterlingsmotiven und rosa-weiße Wollweste) liegen geblieben. Auskünfte abends bei Fam. Weidenholzer  
Telefonnummer: 4345

## Produktunabhängige Energieberatung für Unternehmen

- Sie planen den Neubau oder die Sanierung Ihres Betriebsgebäudes?
- Sie planen die Erneuerung oder die Umstellung Ihres Heizsystems oder Ihrer Energieversorgung?
- Sie wollen den Energieverbrauch und die Energiekosten Ihres Unternehmens optimieren?
- Sie möchten bei Beheizung, Beleuchtung, Belüftung oder Kühlung Energie sparen und Arbeitsqualität gewinnen?
- Sie überlegen die Installation einer Solaranlage?

Die Energieberatung hilft Ihnen, in Ihrem Betrieb Geld und Energie zu sparen! Berater/innen des O.Ö. Energiesparverbandes kommen in Ihr Unternehmen und unterstützen Sie bei Ihren Investitionsentscheidungen. Energieberatungen können von allen Unternehmen mit Sitz in Oberösterreich in Anspruch genommen werden.

### **Was bringt Ihnen die Energieberatung?**

- die Optimierung Ihrer energetischen Situation und dadurch Kosteneinsparungen
- die Nutzung neuer effizienter Technologien
- Informationen, in welcher Zeit sich die Investitionen rechnen können
- Informationen über Förderungen von Land, Bund und EU

### **Was kostet Sie die Beratung?**

Die produkt- und firmenunabhängige Beratung des O.Ö. Energiesparverbandes wird zu 75 % von Energieressort und Wirtschaftsressort des Landes Oberösterreich sowie durch das Lebensministerium im Rahmen der betrieblichen Umweltoffensive gefördert, für den Betrieb fallen Kosten von rund € 100,- bis € 300,- an.

### **Wie kommen Sie zu einer Energieberatung?**

Rufen Sie uns an: 0732/7720-14381  
E-Mail: [office@esv.or.at](mailto:office@esv.or.at)

## Verkehrskonzept

Das Land Oberösterreich setzt seit dem Jahr 1999, zusammen mit den Gemeinden in nahezu allen Bezirken zur bedarfsgerechten Neustrukturierung des regionalen Öffentlichen Verkehrsangebotes um. Gegenwärtig befinden sich in den Bezirken Braunau, Ried, Schärching, Grieskirchen und in der Verkehrsregion Linz-Südwest die letzten Konzepte in den verschiedenen Phasen der Erstellung und Umsetzungsvorbereitung.

Dort wo Verkehrskonzepte umgesetzt wurden, konnten deutliche Fahrgastzuwächse erreicht werden. Der Erfolg der Verkehrskonzepte liegt auch darin, dass sich die Gemeinden der Chancen eines funktionierenden Öffentlichen Verkehrs bewusst wurden und dies durch ihre Mitzahlung zu den neuen Busleistungen und auch durch eine sehr engagierte Mitarbeit bei der jährlichen bedarfsgerechten Weiterentwicklung des Angebotes zum Ausdruck bringen.

Der sukzessive Ausbau des Öffentlichen Verkehrsangebotes hat zu einer Überdehnung des finanziellen Spielraums im Verkehrsressort geführt, weshalb eine Evaluierung des Volumens der Leistungsbestellungen dringend geboten war. Zu Angebotsreduktionen bei den durch das Land OÖ und den Gemeinden bestellten Verkehren wird es vorwiegend in den Regionen kommen, wo Konzepte bereits umgesetzt wurden. In den Bezirken Braunau, Ried und Grieskirchen wird jedoch die ÖBB-Postbus GmbH einige der bislang vom Verkehrsunternehmen auf eigene Rechnung gefahrenen, jedoch wirtschaftlich nicht weiter zu führenden Buskurse aus dem Angebot nehmen, wobei es sich dabei in der Regel um schlecht ausgelastete Kurse an schulfreien Tagen oder an Wochenenden handelt. Im Bezirk Schärching werden einzelne vom Land Oberösterreich bestellte Leistungen an Samstagen zurückgenommen.

Ein Teil der erwähnten Leistungsrücknahmen durch die ÖBB-Postbus GmbH tritt bereits mit Ferienbeginn 12. Juli in Kraft. Dies betrifft ausschließlich Kurse, die in Hinkunft nur mehr an Schultagen verkehren werden.

# AKTUELLE GEMEINDENACHRICHTEN

Das Verkehrsunternehmen hat die betroffenen Gemeinden bereits über diese Angebotsreduktionen informiert.

Der Großteil der Fahrplanänderungen findet mit Fahrplanwechsel 12. Dezember 2010 statt. Das Verkehrsressort des Landes wird im Zeitraum September bis Oktober alle Gemeinden über die jeweiligen Veränderungen informieren.

Der Abschluss der mittelfristigen Finanzplanung des Landes Oberösterreichs ist für Mitte 2011 zu erwarten. Die Umsetzungszeitpunkte der noch nicht umgesetzten Konzepte können erst nach Abschluss dieser Finanzplanung und nach genauerer Kenntnis der finanziellen Konsequenzen der Finanz- und Wirtschaftskrise ermittelt werden.

## Ehrungsfeier

Dank und Anerkennung wurde Herrn **Franz Pointner** am 24. Juni 2010 für **seine 30-jährige Tätigkeit als Gemeindesekretär** der Gemeinde Rottenbach sowie für sein Engagement in den Vereinen mit der Verleihung eines Ehrenringes im Gasthaus Mauernböck ausgesprochen.

Im Zuge dieser Feier wurde an den ausgeschiedenen Vizebürgermeister Herrn **Maximilian Huber**, sowie an die ausgeschiedenen Gemeinderäte Frau **Karin Roithinger** und Herrn **Friedrich Gruber** die Ehrennadel in Gold verliehen.

Die Feier wurde durch die Musikkapelle Rottenbach musikalisch umrahmt.



## Mitteilung

Da sich der Zugang zum Friedhof (beim ehemaligen Kaufhaus Lehner) im Besitz von Herrn Dr. Mag. Helmut Lehner befand, wurde eine Neuvermessung vorgenommen.

Daraus ergab sich, dass ein Ankauf von insgesamt 17 m<sup>2</sup> Grundfläche notwendig war. Die benötigte Fläche wurde von Herrn Dr. Mag. Helmut Lehner und Herrn Kurt Anzenberger angekauft und so konnte ein **barrierefreier öffentlicher Zugang zum Friedhof** geschaffen werden.

Der bisher benützte Zugang entlang des Kaufhauses befindet sich in Privatbesitz. Das auf diesem Grundstück bereits ersessene Gehrecht erlischt mit der Schaffung des neuen öffentlichen Zuganges und es wird jeder aufgefordert nur mehr diesen Zugang entlang der Friedhofsmauer zu benützen.

## Information

Neuer Schädling zerstört Buxebäume. Ein neuer Pflanzenschädling ist aufgetaucht: **Der Buxbaumzünsler**. Die Raupen, welche bis zu 5 cm lang werden, fressen sich an Buxebäumen von innen nach außen und zerstören die Pflanzen. Sie fressen ganze Buxbaumhecken kahl. Nach den Blättern nagen sie die grüne Rinde der Triebe bis auf das Holz ab.

Am Besten ist, den Buxbaum regelmäßig zu kontrollieren, die Raupen abzuklauben und die toten Äste abzuschneiden.

Diese sollte man nicht kompostieren sondern verbrennen.

# AKTUELLE GEMEINDENACHRICHTEN

## Die älteste Form der Krankheitsvorbeugung **Kranich QiGong**



FACHINSTITUT FÜR  
LEBENSPFLEGE & BIOFEEDBACK

Kranich Qi Gong ist eine bewegliche Übungsreihe. Es handelt sich hierbei um sanft – elastische, rund- spiralförmige Bewegungen, die mit der Atmung natürlich in Einklang gebracht werden. Diese Übungen wecken die Selbstheilungskräfte, aktivieren die Körpermeridiane, stärken somit die inneren Organe. Diese Form ist in China sehr weit verbreitet. Qi Gong hilft zum Stressabbau & dient der Krankheitsvorbeugung. *Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich!*

Trainer: Klaus Ritzberger  
QiGong- & TaiJi Chuan Lehrer  
Ausgebildet in China

Wo: Seminarhof Schleglberg  
Holzhäuseln 12  
4681 Rottenbach

Beginn: Dienstag, 19.10.2010, weiters 26.10.2010, 02.11.2010 und 09.11.2010  
Jeweils von 18.30 bis 20:00

Kosten: € 60.-- für 4 Abende

Anmeldung erforderlich unter:  
Fachinstitut für Lebenspflege und Biofeedback  
Klaus Ritzberger: 0664/180 246 3 oder [klaus@lebenspflege.at](mailto:klaus@lebenspflege.at)

Mitzubringen: Bequeme Trainingsbekleidung, Turnschuhe

[www.lebenspflege.at](http://www.lebenspflege.at)



## **KINDER TANZEN GESCHICHTEN**

Wenn du im Sommer auf  
den Geschmack gekommen bist  
und dich gern bewegst:

**Komm und tanz mit!**

Gemeinsam entwickeln Kinder ihre Ideen und  
Geschichten.

Sie tanzen wie Stars, erfinden Waldgestalten, sind  
Elfe und König ...

Alles fügt sich zu einem Tanzstück zusammen.

Kinder von 3-5 Jahren

Kinder von 6-10 Jahren

5 Einheiten ab 2. Schulwoche im Sept. DO?  
Wald-Zauber und Gnomen-Spaß

mit **Martina Stummer**  
(Tanz- und Rhythmuspädagogin)

Ort: Volksschule Rottenbach

Preis: 5 € bzw. 3 € (Geschwister)/ Einheit

Anmeldung: [martina.stummer@gmx.net](mailto:martina.stummer@gmx.net)

oder: Mag. Claudia Ortner 07732/4130

## **RHYTHMSTRAINING FÜR KINDER**



Die Kinder werden angeregt sich in Raum und Zeit  
wahrzunehmen. Mit Hilfe von spielerischen Tanz- und  
Klatschübungen und einer rhythmischen Sprache wird ein  
Gefühl für Rhythmik entwickelt.

Geschult werden: Motorik, Gleichgewichtssinn,  
Unabhängigkeit beider Körperhälften, Sozialverhalten in  
der Gruppe, Zeitgefühl für Taktperioden, harmonische  
und ausgleichende Bewegungen, Down und Offbeat.

Termine: 10.11., 17.11., 24.11., 1.12.2010

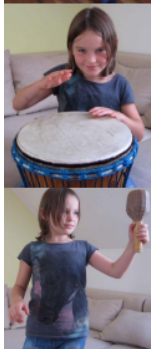
Zeit: 15:00 – 16:00: Mädchen 6-7 Jahre  
16:15 – 17:15: Burschen 6-7 Jahre  
17:00 – 18:30: Mädchen 8 – 10 Jahre  
18:45 – 19:45: Burschen 8 – 10 Jahre

Kosten: €40.–/Kind für alle 4 Termine

Ort: Seminarhof Schleglberg  
Holzhäuseln 12  
4681 Rottenbach

Trainerin: Walli Ursula (Ausgebildete Rhythmustrainerin,  
langjährige Berufserfahrung mit Kindern und  
Jugendlichen)

Anmeldung: Walli Ursula  
Fachinstitut für Lebenspflege und Biofeedback  
0699/19238463 oder [ursula@lebenspflege.at](mailto:ursula@lebenspflege.at)  
[www.lebenspflege.at](http://www.lebenspflege.at)



## **Buben-Power Kraft, Geschicklichkeit, Ausdauer – Ideen zu fetziger Musik**

**Zeig, was du d'rauf hast!  
Entwickle deinen eigenen Stil...**

**Schnubberstunde** für interessierte Buben im  
Alter von 6-10 Jahren

2. Schulwoche DO ca. 16 Uhr, Preis: 5 €  
Ort: Volksschule Rottenbach

Anmeldung: [martina.stummer@gmx.net](mailto:martina.stummer@gmx.net)

oder: Mag. Claudia Ortner 07732/4130

# AKTUELLE GEMEINDENACHRICHTEN



## ÖKUMENISCHE FEIER – SCHULTERBERG

Die „Ökumenische Feier am Schulterberg“ wird den Veranstaltungsreigen in Pram abschließen, indem sie den Bogen zum „Höhenfeuer“ spannt.

Am Sonntag, dem 19. September 2010, kehren wir zum Schulterberg zurück, wo am 20. September 1626 geschätzte 2000 Männer ihr Leben verloren und die Region in großes Elend gestürzt wurde.

Ein Auslöser für die Bauernkriege war die Gegenreformation, die gnadenlos vorangetrieben wurde. Pram war zur damaligen Zeit zu 80 Prozent evangelisch. Wer nicht katholisch werden wollte, musste „das Land räumen“, das heißt, seinen Hof, sein Hab und Gut, verlassen und zu all dem noch eine Geldstrafe entrichten. Auch Pramer ertrugen diese Enteignung und gingen fort. Es ist bekundet, dass sich manche in Ortenburg, Bayern, ansiedelten. Eine Abordnung aus Ortenburg wird die „Ökumenische Feier“ mitgestalten.

Wichtig war für uns bei der Erarbeitung der Theatertexte für die „Schlacht am Schulterberg“ auch zu überlegen, welche Schlüsse wir aus der Vergangenheit für unser Leben und Handeln ziehen können. Mit diesem Aspekt hat sich besonders eine Gruppe Jugendlicher befasst. Diese Jugendlichen stellten den Begriffsfeldern „Krieg“, „Manipulation“, „Zwänge“ die positiven Begriffe „Friede“, „Toleranz“ und „Diskussion“ gegenüber. In einer immer komplexer werdenden Welt, die unter anderem durch moderne Technik, Migration und Globalisierung bestimmt ist, fühlen sich viele Menschen verunsichert und teilweise auch überfordert.

Wer kann die Angst nehmen? Wer bietet Orientierung? Was bedeuten Tradition und Menschenwürde? Welche Rolle spielt die Religion? Wie stehen die Religionen zueinander? Gibt es etwas, was die verschiedenen Religionen verbindet und somit die Daseinsberechtigung jeder Religion begründet?

Um diese Fragen wird die Feier kreisen, gestalten wird sie der katholische Pfarrer von Pram, der protestantische Pfarrer von Wallern und der Arbeitskreis IV.

Ganz Oberösterreich wird eingeladen, in einer Sternwallfahrt zum Schulterberg zu kommen, an der „Ökumenischen Feier“ und an einem Mittagstisch teilzunehmen.

## JUNGSCHARGRUPPE ROTTENBACH

Hallo liebe Jungschar-Kids!

Nach der Sommerpause starten wir endlich wieder mit den Jungschar-Stunden !



***jeweils Samstag, 18.9., 2.10, 16.10., 30.10., 13.11., 27.11 und 11.12.,  
jeweils von 13.00 bis 15.00 Uhr im Pfarrhof***

Wir freuen uns über DEIN KOMMEN!

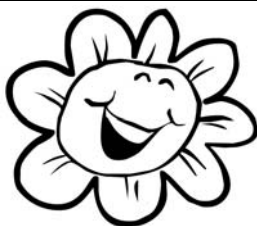
Reck Katharina und Alexandra  
Loidl Viktoria und Milli Kristina

Bereits zum **6. Mal ging heuer die Rottenbacher Ferienaktion** über die Bühne. Großer Dank gilt allen beteiligten Institutionen, die durch ihre Ideen und ihren Einsatz wiederum zum großen Erfolg beigetragen haben, sowie den Damen am Gemeindeamt, die die Anmeldungen entgegengenommen haben.

Insgesamt 67 Anmeldebögen wurden für die 14 Aktionen abgegeben. Manche Kinder waren nur bei wenigen Veranstaltungen dabei, der Großteil nahm an 6 – 8 Veranstaltungen teil und einige haben bei fast allen Aktionen mitgemacht.

Die meisten Anmeldungen von Kindern – nämlich 46 – hatte die Schau der Rieder Polizei – Hundestaffel zu verzeichnen. Bei herrlichem Sommerwetter sahen aber nicht nur die Kinder, sondern auch viele Erwachsene von nah und fern begeistert den beeindruckenden Leistungen der Polizisten und ihrer Diensthunde, angeführt vom gebürtigen Rottenbacher Heinrich Kirchsteiger, zu.

Beim Feriengewinnspiel, an dem alle ausgefüllten Anmeldebögen teilnahmen und zudem uns – wie auch in den letzten Jahren – das Zoofachgeschäft Ortner tolle Buchpreise gespendet hat, haben folgende Kinder gewonnen: Karan Vanessa, Loidl Andre, Pointner Franziska, Reisinger Lisa, Weidenholzer Maximilian, sowie Zauner Lukas.  
Wir wünschen ihnen viel Spaß beim Lesen!



Am **Samstag, den 25. September 2010,**  
**von 9.00 bis 13.00 Uhr,** findet bereits zum 17. Mal unsere legendäre **Pflanzenbörse in der Volksschule Rottenbach** statt.  
Anmeldung bei: Mag. Claudia Ortner: Tel. 07732/4130

Was 1993 mit einigen Ausstellern begann, hat sich nach einigen Jahren zu einem Event gemauert, der Besucher aus ganz Oberösterreich anlockt und 2006 vom Land OÖ beim Ideen- Wettbewerb mit dem 3. Platz ausgezeichnet wurde. Dass in den letzten Jahren auch viele Arche-Noah-ErhalterInnen mit ihren alten, seltenen Sorten teilnehmen, freut uns. Auch unsere BesucherInnen sind vom vielfältigen Angebot und den vielen Raritäten begeistert. Sehr viele schätzen die familiäre, gemütliche Atmosphäre, in der Gartlertipps und Umweltschutzgedanken ausgetauscht werden. Und wer sich an der bunten Farbenpracht und Vielfalt sattgesehen hat, der genießt die vielen leckeren Mehlspeisen und die köstliche Kürbiscremesuppe.

Auch die **Rottenbacher Imker** mit ihren Imkerwaren sind wieder dabei.

**Auf Euren Besuch würden wir uns alle sehr freuen!**

Ein TIPP für Naturinteressierte :

**REIS – Korn des Lebens**

Eine Ausstellung über Reis in all seiner Vielfalt und Bedeutung für die Menschheit

**Bis 12. September im Botanischen Garten in Linz**

**Tag der offenen Tür beim Modelleisenbahn-Club Eferding,**

**am 12. September 2010 von 10.00 bis 17.00 Uhr**

**Clublokal – Aumühle 4, 4075 Breitenbach**

Über Euren Besuch würde sich dessen jüngstes Mitglied Ortner Rudolf freuen.



# KINDERGARTEN – SCHULE – JUGEND – KULTUR

## Liebe Rottenbacher/innen!

Allen am letzten Schulfest Beteiligten gilt großer Dank! Ohne dem großartigen Engagement von der Planung bis zum Zusammenräumen wäre der Erfolg nicht möglich gewesen und keiner bis zum frühen Morgen sitzen geblieben.



**Am Montag, dem 13. September, beginnt** wie alle Jahre **das neue Schuljahr um 8 Uhr** mit einem Gottesdienst in der Kirche. Nachher gehen die Schüler noch kurz in die Schule, bevor sie um zirka 9.15 Uhr heimgebracht werden oder heimgehen dürfen.

Nach der Leiterdienstbesprechung am Donnerstag davor und der Eröffnungskonferenz müssten alle organisatorischen Rahmenbedingungen klar sein und mit der Stundenplanerstellung begonnen werden können.

Da sich Frau OLWE **Franziska Keplinger** in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet hat und wir keine Werklehrkraft bekommen, müssen diese Stunden von anderen Lehrern an der Schule gehalten werden.

Wir danken ihr für die jahrelange, kollegiale, menschliche Zusammenarbeit und wünschen Gesundheit und alles Gute.



Frau **Doris Gammer** kommt ganz an die VS Grieskirchen und aus der Babypause kehrt mit einigen Stunden Frau **Judith Anzengruber** zu uns zurück.

Insgesamt besuchen heuer 66 Schüler/Innen unsere Schule, allen, besonders den 14 Schulanfängern viel Erfolg!

Euer  
Josef Oberhumer

### Schulanfänger:

Anzenberger Christina  
Bruckmüller Leo  
El Maghraby Yosef  
Fuchs Lena  
Groissböck Leonie  
Heftberger Emma  
Heftberger Nina Daniela  
Holzmann Elisa  
Hofer Johanna  
Luger Raphael  
Pichler Lukas  
Picker Simon  
Schiller Jana Maria  
Schiller Sven Josef



# KINDERGARTEN - SCHULE - JUGEND - KULTUR

**Liebe Eltern!**

Wir freuen uns, folgende Kinder für das nächste Kindergartenjahr in unseren Gruppen aufnehmen zu können:

## Anmeldungen für das Kindergartenjahr 2010/2011

<b>Angerlehner</b> Lara	<b>Murtezani</b> Shpend
<b>Heftberger</b> Niklas	<b>Oberhumer</b> Hanna
<b>Höftberger</b> Benedikt	<b>Schiller</b> Annika
<b>Jobke</b> Tessa	<b>Schwebach</b> Julia
<b>Kloet</b> Mariyke	<b>Traxler</b> Helena
<b>Lengauer</b> Patrick	<b>Wimroither</b> Teresa
<b>Mittermayr</b> Elias	

Das neue Kindergartenjahr beginnt am

**Montag, den 6. September 2010**  
(an diesem Tag fährt noch kein Bus!!!)

Auf ein schönes neues Kindergartenjahr und eine gute Zusammenarbeit freut sich

**Das Kindergartenteam**

## Abschlussfest 2010

Symbolisch für den kommenden Schulstart bekamen die Schulanfänger beim Abschlussfest ihre Schultüten.



Wir wünschen ihnen alles Gute...

<b>Heftberger</b> Emma	<b>Anzenberger</b> Christina
<b>Luger</b> Raphael	<b>El Maghraby</b> Yosef
<b>Bruckmüller</b> Leo	<b>Fuchs</b> Lena
<b>Hofer</b> Johanna	<b>Picker</b> Simon
<b>Holzmann</b> Elisa	<b>Groissböck</b> Leonie
<b>Heftberger</b> Nina Daniela	<b>Schiller</b> Jana Maria
<b>Zehetner</b> Gerhard	<b>Pichler</b> Lukas
<b>Schiller</b> Sven Josef	

...und laden sie am  
**Dienstag, den 14. September**  
zum traditionellen "Eis essen" ein  
(Im Anschluss an den ersten Unterricht!)



Alles rund ums Erben

**Vortrag**

mit

**Notarsubstitut Gerd Krausgruber**

Notariat Schärding

**Donnerstag, 21. Oktober 2010**

**20.00 Uhr**

**Gasthaus Mauernböck**

Erben und Vererben ist oft mit einem Tabu belegt. Trotzdem tauchen dabei viele Fragen auf:  
Wie mache ich ein Testament? Wer erbt wie viel? .....

Diese und auch Ihre Fragen zu diesem Thema werden an diesem Abend  
von Herrn Gerd Krausgruber beantwortet.

Freiwillige Spenden für den  
Kinderchor Rottenbach

---

**Den Gedanken nach 1000 Kilometer  
zu Fuß nach Taizé**

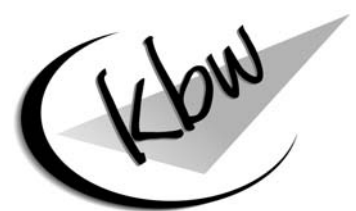
Ein etwas anderer **Reisebericht** von

**Mag. Johann Gebetsberger**

**Dienstag, 16. November 2010**

**20.00 Uhr**

**im Seminarhof Schleglberg**



Im Frühjahr 2007 machte sich Hans Gebetsberger (Kabarett Saurämpfa) auf den Weg, um alleine und zu Fuß nach Taizé in Burgund zu gelangen. Fünf Wochen war er unterwegs, angewiesen auf den Inhalt seines Rucksacks, die Ausdauer seiner Füße und die Hilfe der Menschen am Weg.

Bilder, Texte und Geschichten von der Reise werden an diesem Abend einen lebendigen Eindruck von diesem „einmaligen“ Erlebnis vermitteln.

# AUS DEM VEREINSLEBEN – KAMERADSCHAFTSBUND

**17. Mai** Obmann Hamedinger nahm an einer Arbeitstagung des Kameradschaftsbundes in Puchenau bei Linz teil.

**3. Juni** Da wegen Schlechtwetter keine Fronleichnam-Procession stattfand, versammelten wir uns nach der heiligen Messe im Gasthaus Mauernböck, an Stelle einer Zusammenkunft.

**25. Juni** Obmann Hamedinger nahm an einer Klausur der Landesleitung in der Hessenkaserne mit BO Johann Puchner, in Wels teil.

**12. Juni** Fahnenpatin **Elisabeth Hamedinger** feierte ihren **70igsten Geburtstag** und lud eine Abordnung des KMB unter anderem die zweite Fahnenpatin Marianne Wallaberger und Fahnenmutter Herta Pichler am 18. Juni zu einer Feier ins Gasthaus Mauernböck. Wir überreichten ihr Gutscheine als Geschenk.

**27. Juni** Obmann Hamedinger wurde zur Jahreshauptversammlung der Orstgruppe Altenhof a. H. eingeladen.

**2. Juli** Zusammenkunft bei Gerda in Rappoltsberg, 11 Kameraden nahmen teil.

**6. August** Da die Familie Waldhör in Innernsee auf Urlaub war, hielten wir auch im August die Zusammenkunft bei der Gerda ab, dafür werden wir im Oktober beim Mechtel die Zusammenkunft nachholen. 8 Kameraden waren gekommen.



**Norbert Krenmayr**

Gepr. Versicherungskaufmann  
KFZ-Versicherungen bei allen Anstalten möglich

Tel.: 0 77 52 / 828 85; Fax: 0 77 52 / 82 416  
Mobil: 0681 / 10 63 26 92; [norbert.krenmayr@merkur.at](mailto:norbert.krenmayr@merkur.at)

TRINKWASSERUNTERSUCHUNGEN  
Chemisch-physikalische sowie bakteriologische  
Trinkwasseruntersuchungen zur Eigeninformation  
Näheres bei: TECHNISCHES BÜRO FÜR  
BIOLOGIE



Mag. Andreas Ortner, Frei 8, 4681 Rottenbach  
Tel/ Fax: 07732/4130  
e-Mail: [tb.fuer.biologie@aon.at](mailto:tb.fuer.biologie@aon.at)



## Gesund und fit durchs Jahr mit Produkten aus dem Bienenvolk

### Vorankündigung

Der Imkerverein und die Dorfentwicklung Rottenbach veranstaltet am **Montag, den 18.10.2010 um 19.00 Uhr im Seminarhof Schlegelberg** einen Vortrag über gesundes aus dem Bienenvolk und Apitherapie. Referent ist Herr Anton Reitingner.

Imkermeister Anton Reitingner ist ein über Österreich hinaus bekannter und geschätzter Vortragender, der mit seinem Wissen und praktischen Anregungen Informationen weitergibt.

Im Anschluß gibt es noch eine Verkostung und Präsentation der verschiedensten Bienenprodukte.

Die medizinische Verwendung von Erzeugnissen der Bienen hat eine uralte Tradition. Auch die Wegbereiter der modernen Medizin Hippokrates und Paracelsus haben Bienenprodukte als wichtige Bestandteile ihrer Heilmixturen hoch geschätzt. Insbesondere sollten Bienenprodukte bei einer gesunden und bewußten Ernährung nicht fehlen. Honig ist dabei ein Multitalent mit seinen verschiedensten Inhaltsstoffen wie Vitaminen, Mineralstoffen, Flavonoiden, Enzymen, Aromastoffen usw. die von Natur aus schon richtig aufeinander abgestimmt sind.

**Honig ist** ein idealer Energiespender, da die verschiedensten Zuckerarten wie Glucose, Fructose, Saccharose von Leber und Darm verstoffwechselt werden ohne die Organe zu belasten.

**Blütenpollen** enthalten unter anderem Eiweißstoffe, Vitamine, Enzyme, Fette und Mineralstoffe. Blütenpollen dienen zur Entlastung des Leberstoffwechsels, unterstützt das vegetative Nervensystem, hilft bei allgemeiner Schwäche und Müdigkeit.

**Propolis** (Kittharz) das natürliche Antibiotikum aus dem Bienenstock. Verschiedenste Harze von Baumknospen mit Wachs, Pollen und Fermente der Bienen lassen dieses Produkt entstehen. Für die Wirkung von Propolis sind verschiedene Säuren, unter anderem Acetylsalicylsäure (Aspirin) und die hohe Konzentration an Flavonoiden, insgesamt etwa 270 Inhaltsstoffe verantwortlich.

**Apitherapie** nennt man die natürliche Heilmethode, bei welcher Bienenprodukte zur Prävention, Heilung und Genesung von Krankheiten eingesetzt wird. Das Wort leitet sich ab vom lateinischen apis = Biene. Trotz ihres erstaunlich breiten Wirkungsspektrums machen die Produkte aus dem Bienenstock die anderen Heilverfahren natürlich nicht überflüssig.

Apitherapie ist in harmonischer Weise mit der Natur verbunden. Sie nützt die Verwendung von Kräutern, Diäten und Aromen. Die Vorteile der Apitherapie sind effektiv und frei von Nebenwirkungen.

# AUS DEM VEREINSLEBEN – O.Ö. SENIORENBUND

## Wandertag

Bereits Tradition hat unser Wandertag zu Pfingsten, mit Start und Ziel in Innernsee. Heuer nahmen 38 Wanderer daran teil.

Wir gingen auf der Landesstrasse bis zur Volksschule, dann zweigten wir zum Sportplatz ab. In der Frei ging es entlang des Rottenbaches bis zum "Reiterer", wo es eine Labstelle gab. Weiter wanderten wir durch "Rottenbach-Süd" und entlang des Weges (Fahrt) oberhalb der Sportstätten zur "Schwechz" hinauf zum Hochholz, südlich von Innernsee und zurück über den Wirtsberg.

In Mechtels-Imbissstube ließen wir den Tag gemütlich ausklingen.



## Sommerausflug

Von der Schönheit der Salzburger Bergwelt überzeugten sich Mitte August 24 Teilnehmer an unserem **2-tägigen Sommerausflug**.

Am 1.Tag ging die Fahrt auf den Rossbrand in der Nähe von Radstadt. Nach der Nächtigung in Flachau mit Abendunterhaltung, wurde der Vormittag in Altenmarkt verbracht, wo es zu Maria Himmelfahrt ein großes Fest mit vielen herrlichen Trachten zu bewundern gab.

Auch das Kleinarltal mit dem schönen Jägersee war einen Besuch wert.

Am Nachmittag gab es noch eine Führung im Salzburger Dom.

## Grillnachmittag

Am 10. Juli veranstalteten wir zum ersten Mal einen Grillnachmittag in unserem Bauhof und es kamen über 70 Personen. Trotz der herrschenden großen Hitze war es drinnen durch ein spürbares leichtes Lüftchen angenehm erträglich. Alle ließen sich die von Mitglied Weidenholzer gegrillten Würsteln gut schmecken. Neben diesen gab es auch frische Krapfen und verschiedene Mehlspeisen, also für jeden Geschmack etwas Passendes.

Aber auch bei der Auswahl der Getränke blieben keine Wünsche offen.

Es war ein sehr unterhaltsamer und gemütlicher Nachmittag.



## Kinder tanzten Geschichten

Im Zuge des Ferien(s)passes organisierten wir ein kleines Tanzspiel. 24 Kinder, in zwei Gruppen lebten ihre Fantasie und hatten Spass daran.



# AUS DEM VEREINSLEBEN – O.Ö. SENIORENBUND

**Herzliche Gratulation** noch einmal unseren Jubilaren, Gesundheit, Glück, und Segen für die kommenden Jahre.

Frau Elfriede Lengauer und



Frau Elisabeth Hamedinger



Nicht besonders gut besucht war der **Seniorenabend** am 10. Juni im Cafe Heftberger.

Es ergeht die Bitte an **alle Mitglieder**, die Termine zu beachten und rege teilzunehmen



## EINLADUNG:

Am **9. September** fahren wir nach **Gosau** und mit dem **Bummelzug** auf die **Plankensteinalm**.

Bitte bei der RAIKA anmelden!

Bei allen Veranstaltungen freuen wir uns über jede Teilnahme, ob Mitglied oder nicht.

---

Am **7. Oktober** wandern wir von **Rottenbach** nach **Rappoltsberg**. Start 13.30 Uhr am Ortsplatz. Abschluss um etwa 15.00 Uhr in „Gerdas Berghotel“.

**Achtung: Änderung gegenüber Veranstaltungskalender!**

Bei der Marschwertung beim **Bezirksmusikfest in Grieskirchen** konnten wir mit dem Marsch „Mein Heimatland“ einen **Sehr Guten Erfolg** erzielen!



Erster Tag des Flohmarktes, 8:30 (eine halbe Stunde vor Beginn) bot sich folgendes Bild: Niederösterreichische und ungarische Fahrzeuge, manche mit Anhängern, Menschenketten vor der Volksschule: Alle warteten, bis endlich der Flohmarkt begann, um nach Lust und Laune zu stöbern und sich nebenbei im Zelt zu stärken.

**Ein herzliches Dankeschön an alle, die uns mit Ihren Sachspenden und Dingen, die nicht mehr benötigt werden, zu diesem Erfolg verholfen haben. Ohne Eure Unterstützung wäre diese Veranstaltung nicht möglich gewesen!**



**Herbstfest**  
MV Rottenbach  
18. u. 19. Sept. 2010

Österr. Weine aus 3 Regionen  
Kulinarische Schmankerl

Bar

Samstag  
Dämmschoppen ab 16.00 Uhr  
Abendunterhaltung mit dem Saxeed

Sonntag  
Frühschoppen  
(Grillhendl)

Eintritt frei

im Seminarhof Schleglberg

Der Musikverein Rottenbach freut sich über Ihren Besuch!



Sehr herzlich möchten wir **Josef und Birgit Pichler** zur Geburt ihres 2. Kindes, **Valentin**, gratulieren!! Alles Gute auf diesem Wege von allen Musikerinnen und Musikern!

Wir freuen uns sehr, dass **Walter Hattinger aus Weeg** unsere Kapelle als **Posaunist** unterstützt. Walter war – bevor er eine Künstlerpause eingelegt hat – Posaunist in Pötting. Wir freuen uns sehr, dass er Mitglied unseres Vereines geworden ist und wünschen ihm viel Freude am Musizieren!





## Kirtag:

Der am 18.07.2010 abgehaltene Kirtag war wie jedes Jahr wieder sehr gut besucht. Auch heuer wurden bei der Tombola wieder wertvolle Preise verlost.

**Die FF Rottenbach bedankt sich bei allen Spendern sehr herzlich!!!**

## Folgende Lehrgänge wurden besucht:

Maschinenlehrgang: Vormayr Hannes  
Gefährliche-Stoffe-Lehrgang: Stadlbauer Stefan

## Leistungsabzeichen:

Das Wasserwehrleistungsabzeichen absolvierten:

Bronze:  
Stadlbauer Stefan und Stumpfl Matthias

Silber:  
Ogrodnik Marcin und Thalhammer Roman

## THL-Technisches Hilfeleistungsabzeichen in Bronze erfolgreich bestanden:

Nach wochenlanger, praktischer Vorbereitung und intensiver Gerätekunde traten die Kameraden(innen) am 05.06.2010 zur Abnahme des „Technischen Hilfeleistungsabzeichen“ an.

Unter den fachkundigen Augen des Bewerterteams stellte die Mannschaft ihr Können unter Beweis und lieferte eine tadellos vorgetragene Übung ab.





## Ferienaktion am 24.07.2010:

Zur diesjährigen Ferienaktion gehörte auch wieder der Besuch bei der Feuerwehr. 35 Kinder im Alter zwischen 4 und 13 (+/-) Jahren fanden sich gegen 14.00 Uhr im Feuerwehrhaus Rottenbach ein und bekamen ein abwechslungsreiches Programm geboten. Es wurden einige Stationen aufgebaut, wo die Kinder die Feuerwehrgerätschaft kennenlernen und auch ausprobieren konnten.

Den Abschluss fand dieser Nachmittag dann in der fast schon traditionellen Schaumparty. Mittels Schaumrohr wurde ein Schaumteppich erzeugt, in welchem sich die Kinder so richtig austoben konnten.

Nach einer kleinen Stärkung erfolgte der Heimbringerdienst mit den Einsatzfahrzeugen. Wir bedanken uns bei den teilnehmenden Kindern, die durch ihr diszipliniertes Verhalten ganz besonders zu diesen tollen Stunden beigetragen haben und freuen uns auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr!



## Vorankündigung der FF:

**Herbstübung am Freitag, den 08. Oktober 2010**

**Sturmstand im Feuerwehrhaus  
Samstag, den 09. Oktober 2010  
ab 16.00 Uhr**



## Oldtimertreffen – Oldtimer-Teilemarkt in Rottenbach

**Oldtimer-Treffen**  
  
**Rottenbach**  
 2010 AMTC - Oldtimerclub

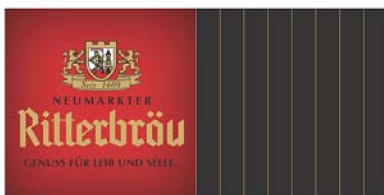


**Samstag,**  
**4. Sept.**  
 ab 6.00 Uhr

**OLDTIMER-  
 TEILE-MARKT**  
 (für Aussteller bereits ab 5.00 Uhr)

**Sonntag,**  
**5. Sept.**  
 ab 8.30 Uhr

**OLDTIMER-  
 TREFFEN**  
 Wertungsfahrt: ab 11.00 Uhr  
 Preisverteilung: ca. 14.00 Uhr



Der AMTC – Rottenbach lädt wieder alle Oldtimerfreunde – Liebhaber des alten Metalls zum Treffen nach Rottenbach.

An beiden Tagen ist für die Dauer der Veranstaltung die Ortsdurchfahrt für den übrigen Verkehr gesperrt.

Wir bitten wieder alle Ortsbewohner bei eventuellen Behinderungen bei Zu- od. Ausfahrten um Verständnis.

Es wird ersucht, alle Parkflächen im Ort für Oldtimerstellplätze bzw. Aussteller freizuhalten.

**INFOS unter:**  
[www.oldtimerclub-rottenbach.at](http://www.oldtimerclub-rottenbach.at)

### Weitere Termine:

- 1. Sept. AMTC – Clubabend – GH Mauernböck
- 19. Sept. AMTC – Herbstausfahrt
- 6. Okt. AMTC – Clubabend – GH Mauernböck
- 16. Okt. AMTC – Clubausflug nach Graz –  
 PUCH-Museum, Lurgrotte Besichtigung
- 3. Nov. AMTC – Clubabend
- 1. Dez. AMTC – Clubabend
- 7. Dez. AMTC – Weihnachtsfeier



## Tennisverein Union VTA Rottenbach

### Mannschaftsmeisterschaft 2010 – Herren:

Die Herrenmannschaft erreichte in der 2.Klasse den guten 3. Platz, obwohl sich einige zu Beginn wohl (heimlich) Hoffnungen auf den Meistertitel gemacht haben.

Diese Hoffnung wurde bereits in der 2. Runde mit der Niederlage gegen Aistersheim gedämpft. Nach Siegen gegen Altschwendt, Haag, Neukirchen und Taufkirchen war mit der Niederlage gegen Bruck/Peuerbach der 3. Platz besiegelt.

Bleibt nur zu hoffen, dass sich im kommenden Jahr alle nochmals neu motivieren können und die Mannschaft vom Verletzungspech – so wie heuer - verschont bleibt.

### U10-Mannschaftsmeisterschaft:

Erstmals stellte der UTC Rottenbach 2 Mannschaften in dieser Altersklasse. Die Mannschaft UTC Rottenbach 1 erreichte den ausgezeichneten 2. Platz und musste sich nur dem UTC Fischer Ried in einer Niederlage mit 1:2 geschlagen geben.

Die 2. Mannschaft war mit etwas jüngeren Spielerinnen und Spielern besetzt und ebenso sehr erfolgreich. Trotz starker Gruppenegegner erreichte sie den guten 5. Rang.

Für Rottenbach spielten Claudia Reif, Jakob Schlöglmann, Simon Pühringer, Daniel Wallaberger, Elias Kroiss, Tobias Denk, Alina Denk, Weidinger.

### Jugenderfolge bei Turnierteilnahmen:

Zusätzlich zum Meisterschaftsbetrieb haben einige unserer Tenniskids sehr erfolgreich an verschiedenen Turnieren teilgenommen. Nähere Infos dazu findet ihr auf unserer Homepage: [www.union-rottenbach.at](http://www.union-rottenbach.at), Sektion Tennis.

### FERIENAKTION 2010

Wie jedes Jahr fand auch heuer wieder ein Kindertenniskurs im Rahmen der Ferienaktion statt. 20 Kinder trainierten eifrig von 19.-31.7. mit Tennistrainer Franz Mayr aus Wendling.

Im Rahmen dieses Trainings finden auch 3 Turniere gemeindeübergreifend in Pram, Wendling und Rottenbach statt. Das erste Turnier fand am 31. Juli auf der Tennisanlage in Rottenbach statt. Es haben fast alle Rottenbacher Kinder daran teilgenommen. Nachstehend die Ergebnisse der Rottenbacher Teilnehmer:

#### Jugend A

- 2.Platz: Mario Reck
- 3.Platz: Daniel Anzengruber

#### Jugend B

- 1.Platz: Tobias Denk

#### Jugend C

- 1.Platz: Alina Denk
- 2.Platz: Claudia Reif
- 3.Platz: Philipp Wimmer
- 4.Platz: Paul Krausgruber
- 5.Platz: Thomas Anzenberger

#### Jugend D

- 1.Platz: Alexander Wallaberger
- 3.Platz: Jürgen Kern
- 4.Platz: Oliver Kern

#### Jugend E

- 1.Platz: Lena Reischauer
- 2.Platz: Julia Murauer
- 3.Platz: Sophia Pöttinger
- 4.Platz: Lena Fuchs
- 5.Platz: Andreas Steiner

**PS:** Aktuelle Informationen zu Training & Terminen erfolgen an alle Kinder per SMS durch Franz Mayr.

### Damentraining:

Seit einigen Wochen trainieren auch einige Damen regelmäßig mit Tennistrainer Franz Mayr. Seitens des Tennisvereins wird ein Startpaket mit 5 Stunden Training, Schläger und Mitgliedsbeitrag zu 80,- Euro angeboten. Interessierte können sich noch gerne unter 0660/7630357 melden.

Außerdem laden wir alle Hobbyspielerinnen herzlich zu unserem Damenabend Montag ab 18.00 Uhr ein.



**Programmorschau  
Herbstmeistermeisterschaft:**

- 22.08.2010            2:3 (1:2)  
Union VTA Rottenbach – Edt/Lambach
- 29.08.2010            17:00 Uhr  
Eberstallzell – Union VTA Rottenbach
- 05.09.2010            16: 00Uhr  
Union VTA Rottenbach – Offenhausen
- 12.09.2010            16:00 Uhr  
Rohr – Union VTA Rottenbach
- 19.09.2010            16:00 Uhr  
U. VTA Rottenbach – Bad Schallerbach 1B
- 26.09.2010            16:00 Uhr  
Allhaming – Union VTA Rottenbach
- 03.10.2010            16:00 Uhr  
Union VTA Rottenbach – Gunskirchen
- 10.10.2010            16:00 Uhr  
BW Stadl-Paura – Union VTA Rottenbach
- 16.10.2010            15:30 Uhr  
Blaue Elf Wels – Union VTA Rottenbach
- 24.10.2010            15:30 Uhr  
Union VTA Rottenbach – Vorchdorf
- 31.10.2010            14:30 Uhr  
Grieskirchen 1B – Union VTA Rottenbach
- 07.11.2010            14:00 Uhr  
Union VTA Rottenbach – Krenglbach
- 13.11.2010            14:00 Uhr  
Gaspolthofen – Union VTA Rottenbach



**„Zugüberfall“ in Rottenbach  
Berüchtigte Bande schlägt wieder zu**

Es ist sehr selten, dass Kriminaltaten angekündigt werden – in diesem Fall passiert das Ungewöhnliche:

Rottenbach wird am 11. September Schauplatz eines spektakulären Verbrechens sein – und jeder der will, kann live beim Zugüberfall dabei sein. Man muss nur zum Sommerfest auf die Highland Ranch kommen und zusehen, wie Lucky Luke den Daltons eine weitere Lektion erteilt.



Insider wissen schon Bescheid:

Am letzten Ferienwochenende geht es auf der „Highland Ranch“ von Brigitte Grabner und Stephan Jobke in Rottenbach noch einmal so richtig rund.

Beim Sommerfest am **Samstag, 11. September** zeigen nicht nur die ReitschülerInnen ihr vielfältiges Können. Das bunte, unterhaltsame Programm bietet auch Einblick in das Leben der Cowboys und Indianer, Kaiserin Sissy wird mit ihren Hofdamen dem Publikum die Ehre zu Pferd erweisen und natürlich treibt – als umjubelter Höhepunkt des Programms - die Bande der Daltons wieder ihr Unwesen. Doch keine Angst – Lucky Luke wird die dummen Ganoven auch diesmal wieder auf unterhaltsame Art in ihre Schranken weisen. Weil bei soviel „Sattelschweiß“ vor allem die kleinen Gäste Lust zum Selber-Reiten bekommen, gibt es natürlich wieder geführtes Pony-Reiten. Währenddessen können sich die Erwachsenen bei Kaffee und Kuchen oder Ge grilltem stärken. Der Eintritt ist frei.

Wer also die Sommerferien mit einem tollen Programm für die ganze Familie ausklingen lassen möchte, ist beim **Sommerfest auf der Highland Ranch am Samstag, 11. September, ab 13 Uhr** bestens aufgehoben.

# WERBUNG

# DIRISAMER

**Krankentransporte**

**0699 / 1839 1839**

**Stötten 2, 4681 Rottenbach**

Gasthaus  
**KIRCHENWIRT**

täglich geöffnet  
08:00 - 24:00 Uhr

**Josef u. Kornelia  
Mauernböck**

A-4681 ROTTENBACH 5 ☎ 07732 / 2719

DIPL.-ING. JOSEF SCHINDELAR 

# Schindelar

ZT GMBH

4710 Grieskirchen, Dr. Müllner-Platz 1  
T +43(0)7248/640 91-0, F DW-9  
office@ib-schindelar.at, www.schindelar.eu

**BAUINGENIEURWESEN - STATIK**

Ihre Augen  
brauchen mehr  
als nur Brillen



- Computersehtest gratis
- Beratung im Fachgeschäft

**OPTIK**  **AICHINGER** Ges.m.b.H.

**Andreas Baumgartner Optikermeister**

Grieskirchen Roßmarkt 8 Tel. 07248/ 62 175 FAX 62 177

**Der EDV-Profi  
in Ihrer Nähe...**

**SAM**  
Gerald Sammereyer

Hardware · Heim-PC's · Reparatur  
Software · Zubehör · Netzwerklösungen · 19"-Technik

Watzing 3, 4681 Rottenbach · Tel.: 07732/3399 · Fax: Dw22  
e-mail: office@samcom.at

# BOWTECH®

AUSTRIA *The Original Bowen Technik*

**WERNER HILLINGER**

Innernsee 33

4681 Rottenbach

Tel.Nr.: 0 77 32 / 36 26

Mobil: 06 50 / 62 11 180

## Keine Sorgen

**Oberösterreichische**  
*Unsere Versicherung hält*

**Josef Wolfsteiner**

*gepr. Versicherungskaufmann*

Innernsee 33 - 4681 Rottenbach - Tel. 0 77 32 / 42 87  
... berät Sie gerne!

...einfach gut!  
  
...einfach gut!

**Café  
Hestberger**  
Bäckerei

# WERBUNG

*Mechtel's  
Imbissstube*



Familie Waldhör Innersee 23 A-4681 Rottenbach  
Tel.: 069911160894 <http://www.fam-waldhoer.at/>

*Gastro - und Veranstaltungsservice*

**PIZZA & BAGUETTE**



PIZZA & BAGUETTE GmbH.  
Mühlehen 2, A-4681 Rottenbach  
Tel.: +43 (0) 7732 3866 Fax: DW 5  
Mail: [office@pizza-baguette.at](mailto:office@pizza-baguette.at)  
Http: [www.pizza-baguette.at](http://www.pizza-baguette.at)

*Handgemachte Köstlichkeiten*

**GERDA'S FREUNDSTREFF**  
**VLG. "BERGHOTEL"**



Rappoltsberg 2  
4741 Wendling  
0664/2766114  
Dienstag u. Mittwoch  
Ruhetag



**Raiffeisenbank**  
Region Hausruck

Die Bank für Ihre Zukunft



**MALER Krausgruber**  
ROTTENBACH

VOLLWÄRMESCHUTZ  
FASSADEN - PUTZE  
BELÄGE - TAPETEN  
STÜCK - VERGOLDUNGEN  
KUNSTH. - TECHNIKEN

Tel. 07732/2876  
FAX 07732/28765  
Auto 0664/4158022

**Rad & Ski Center**  
A-4720 Neumarkt



Tel. 07733/20577

Top-Auswahl  
Top-Service  
Top-Qualität

Auf Euren Besuch freuen sich Elmar u. Toni

**mühlböck**  
versicherungsmakler

**Hermann Mühlböck**  
geprüfter  
Versicherungsfachmann

4681 Rottenbach  
Innersee 40  
Tel. 0 77 32 / 46 222, Fax -40  
Mobil: 0676 / 933 01 53  
VPN: 0676 / 898 812 40  
[hermann.muehlboeck@aon.at](mailto:hermann.muehlboeck@aon.at)



Handel, Reparatur,  
Tür- u. Tormontagen

Karl Stadlbauer

A-4681 Rottenbach  
Weeg 21

Türen • Tore • Stadlbauer

Tel./Fax: 07732 / 3661  
Mobil: 0676 / 92 581 10

# TERMINE

- 01. Sept. Clubabend AMTC
- 02. Sept. Biotonne
- 03. Sept. Stammtisch Kameradschaftsbund, GH Mauernböck - 19.30 Uhr
- 04. Sept. Teilemarkt AMTC
- 05. Sept. Oldtimertreffen
- 06. Sept. Kindergartenbeginn
- 06. U. 07. Sept. Mülltonnenauschkaktion im Feuerwehrhaus
- 06. Sept. Imkerstammtisch
- 08. Sept. Müllabfuhr 3-wöchentlich
- 09. Sept. Ausflug der Senioren nach Gosau – Plankensteinalm
- 11. Sept. Sommerfest ab 13.00 Uhr auf der Highland Ranch
- 12. Sept. Musikantenstammtisch GH Mauernböck
- 13. Sept. Schulbeginn, 8.00 Uhr Schulgottesdienst
- 16. Sept. Biotonne
- 17. Sept. Sparvereineinzahlung Mechtl`s Imbissstube
- 18. u.19. Sept. Herbstfest des Musikvereines in Schleglberg
- 19. Sept. Herbstausfahrt AMTC
- 23. Sept. Gelber Sack
- 25. Sept. Pflanzenbörse, 9.00 bis 13.00 Uhr, Volksschule Rottenbach
- 29. Sept. Müllabfuhr 6-wöchentlich
- 30. Sept. Biotonne
- 01. Okt. Stammtisch Kameradschaftsbund Gerdas Freundetreff – 19.30 Uhr
- 03. Okt. Erntedankfest
- 03. Okt. Wildtage im GH Mauernböck
- 06. Okt. Clubabend AMTC
- 07. Okt. Herbstwanderung der Senioren, 13.30 Ortsplatz Rottenbach
- 08. Okt. Herbstübung der FF
- 09. Okt. Sturmstand im Feuerwehrhaus ab 16.00 Uhr
- 10. Okt. Musikantenstammtisch im Gasthaus Mauernböck
- 14. Okt. Biotonne
- 15. Okt. Sparvereineinzahlung Mechtel`s Imbissstube
- 16. Okt. Clubausflug AMTC
- 18. Okt. Vortrag „Gesundes aus dem Bienenvolk, 19.00 Uhr im Seminarhof Schleglberg
- 20. Okt. Müllabfuhr 3-wöchentlich
- 21. Okt. KBW-Vortrag „Alles rund ums Erben“, 20.00 Uhr

- 28. Okt. Biotonne
- 03. Nov. Clubabend AMTC
- 05. Nov. Gelber Sack
- 05. Nov. Stammtisch Kameradschaftsbund Gasthaus Mauernböck 19.30 Uhr
- 07. Nov. Kriegerehrung
- 10. Nov. Müllabfuhr 6-wöchentlich
- 11. Nov. Seniorennachmittag, Mechtl Stube 14.00 Uhr
- 13. u. 14. Nov. Buchausstellung in der VS
- 14. Nov. Musikantenstammtisch Gasthaus Mauernböck
- 16. Nov. KBW-Vortrag „Den Gedanken nach 1000 Kilometer zu Fuß nach Taizé“
- 19. Nov. Sparvereineinzahlung Mechtel`s Imbissstube
- 21. Nov. Tag der Älteren
- 25. Nov. Biotonne
- 27. Nov. Adventkranzweihe
- 27. Nov. Spielzeugflohmarkt
- 01. Dez. Clubabend AMTC
- 01. Dez. Müllabfuhr 3-wöchentlich



## Wir gratulieren:

Herrn **Stephan Jobke**, Mösenpoint 8, zum **landwirtschaftlichen Facharbeiter**

Falls Sie hier nicht aufscheinen und auch eine Prüfung bestanden haben, melden Sie sich bitte!!

Insbesondere bitten wir die Maturanten und Maturantinnen sich zu melden!

**Abgabetermin für sämtliche Beiträge zur nächsten Gemeindezeitung, welche am 01.12.2010 erscheint, ist der 20.11.2009 im Gemeindeamt oder beim Redaktionsteam**

**Fr. Milli Silvia, E-Mail: [a.s.milli@aon.at](mailto:a.s.milli@aon.at)  
Fr. Ortner Claudia, Hr. Greinegger Walter**